



OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH

MAY 14, 2023 - SIXTH SUNDAY OF EASTER



6TH SUNDAY OF EASTER

"I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth."
- Jn 14:16-17a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)
Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English),
6:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday - 7:00 AM (Spanish),
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

MESSAGE FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners,

We rejoice in the calling of our beloved transitional deacon, Jesus Gomez, to ordination to the priesthood for the Diocese of Tucson, Arizona, on June 3, 2023. For the past four years, we have been blessed at Our Lady of the Rosary through his service to our community.

We are also grateful to Almighty God for those candidates from the Archdiocese of Chicago at Mundelein Seminary who will be ordained on May 20 at Holy Name Cathedral as new priests to serve as a bridge between God and His people. They are:

Kevin Gregus
 Daniel Korenchan
 Michael Mehringer
 Jesús Raya Custodio
 Francisco Pagán Portalatín

We ask you to pray for our new priests.

Prayer for the Newly Ordained

Lord Jesus, you have chosen priests from among us and sent them out to proclaim your word and act in your name. For so great a gift to your Church, we give you praise and thanksgiving.

We ask you to fill them with the fire of your love, that their ministry may reveal your presence in the Church. Since they are earthen vessels, we pray that your power shines out through their weakness. In their afflictions let them never be crushed, in their doubts never despair, in temptation never be destroyed, and in persecution never abandoned. Inspire them through prayer to live each day the mystery of your dying and rising.

Through the gifts of the Holy Spirit, put your word on their lips and your love in their hearts, to bring good news to the poor and healing to the brokenhearted.

And may the gift of Mary, your mother, once given to your disciples, be your gift to every priest. Grant that she who formed you in her human image, may form them in your divine image, by the power of your Spirit, to the glory of God the Father, Amen.

MENSAJE DEL PADRE MIKE

Queridos feligreses,

Nos regocijamos en el llamado de nuestro amado diácono transicional, Jesús Gómez, a la ordenación al sacerdocio para la Diócesis de Tucson, Arizona, el 3 de junio de 2023. Durante los últimos cuatro años, hemos sido bendecidos en Nuestra Señora del Rosario a través de su servicio a nuestra comunidad.

También estamos agradecidos a Dios Todopoderoso por los candidatos de la Arquidiócesis de Chicago en el Seminario Mundelein que serán ordenados el 20 de mayo en la Catedral del Santo Nombre como nuevos sacerdotes para servir como un puente entre Dios y Su pueblo. Son

Kevin Gregus
 Daniel Korenchan
 Michael Mehringer
 Jesús Raya Custodio
 Francisco Pagán

Portalatín Les pedimos que recen por nuestros nuevos sacerdotes.

Oración por los recién ordenados

Señor Jesús, has elegido sacerdotes de entre nosotros y los has enviado a proclamar tu palabra y actuar en tu nombre. Por un regalo tan grande para su Iglesia, le damos alabanza y acción de gracias.

Te pedimos que los llenes con el fuego de tu amor, para que su ministerio revele tu presencia en la Iglesia. Ya que son vasijas de barro, oramos para que tu poder brille a través de su debilidad. En sus aflicciones nunca sean aplastados, en sus dudas nunca desesperen, en la tentación nunca sean destruidos, y en la persecución nunca abandonados. Inspíralos a través de la oración a vivir cada día el misterio de tu muerte y resurrección.

A través de los dones del Espíritu Santo, pon tu palabra en sus labios y tu amor en sus corazones, para traer buenas nuevas a los pobres y sanidad a los quebrantados de corazón.

Y que el don de María, vuestra Madre, una vez dado a vuestros discípulos, sea vuestro don a todo sacerdote. Haz que aquella que te formó a su imagen humana, los forme a tu imagen divina, por el poder de tu Espíritu, para la gloria de Dios Padre, Amén.



The Our Lady of the Rosary Women's Club is fortunate to be able to offer a one-time scholarship (amount to be determined) to an eighth-grade girl from PFGA who plans to attend a catholic high school in the fall of 2023. Maybe your family falls in this category, or you may know a family who this applies to whom this applies. If so, please let them know about this opportunity.

The requirements are listed below:

1. The girl must be a practicing Catholic whose family is registered as parishioners of the Catholic Church. If the church is not Our Lady of the Rosary, please give us the name of the church.
2. The girl must be attending a Catholic High School in the fall.
3. The girl must take school seriously and be aiming for good grades.
4. The girl should submit a list of all of the activities she participates in with the church, school and/or the community she in which she lives.
5. The girl should submit an original paper in her own words on, "Why a Catholic High School Education Is Important to Me". Submit a typed paper of 200 words or more, double spaced.

Please do not put your name on the paper. Place the paper in an envelope with your name on the envelope by May 27, 2023. Submit the envelope to the parish office. (There is a big black mail box in front of the door.)

Our Lady of the Rosary Women's Club

If you have any questions, you can call Kathie at 773-545-1885 or Jackie at 773-263-5604.

OUR LADY OF THE ROSARY WOMAN OF THE YEAR LUNCHEON

The Women's Club has named their woman of the year - Margaret Kummerer. We are planning to honor her on Saturday, May 20 at the Woman of the Year luncheon being held at Allegra Banquets in Schiller Park. The cost to attend is \$40, and if you would like to join us, please call one of the numbers below..

If you have any questions, please call Karen at 773-736-1658 or Jackie at 773-263-5604.

GUADALUPANO COMMITTEE TAMAQUE SALE



The Guadalupanos will host a tamale sale on Sunday, May 21 after all Masses, in the Saint Bartholomew Church Hospitality Room. Delicious tamales (pork, chicken or cheese) will be sold by the dozen for \$20. Thank you (all) for your past and present support of our fundraising efforts.

COMITÉ GUADALUPANO VENTA DE TAMALES

Los Guadalupanos organizaran una venta de tamales el domingo 21 de Mayo después de todas las misas, en la sala de hospitalidad de la iglesia de San Bartolomé. Los tamales deliciosos (cerdo, pollo o queso) se venderán cada docena por \$20. Gracias a todos por su apoyo pasado y presente a nuestros esfuerzos de recaudación de fondos.

Volunteers Needed: In order for the tamale sale to take place at Saint Pascal, some volunteers are needed. We have several volunteers to assist in the sale, but we need someone to pick up the tamales at Saint Bartholomew and transport them to Saint Pascal. It entails picking up the tamales at Saint Bartholomew by 7:30 AM on May 21, and bringing them to Room 100. We have the coolers available for transporting the tamales. If you would like to help, please call Betty Arena at the Saint Pascal office – 773-725-7641.

If no volunteers step up, the tamale sale will only be held at Saint Bartholomew, and if you are interested in purchasing tamales, you will need to go to Saint Bartholomew that morning. It is on a first come first serve basis. The first sale begins after the 7:00 AM Mass at Saint Bartholomew.

SAINt VINCENT DE PAUL BUNDLE DAYS

On Saturday, May 6, and Sunday, May 7, the Saint Pascal Society of Saint Vincent de Paul hosted their annual Spring Bundle Days collection of clothing and other items. We would like to thank everyone who made the collection an overwhelming success, filling the van to capacity with donations for our friends in need.



El sábado 6 de mayo y el domingo 7 de mayo, la Sociedad Saint Pascal de San Vicente de Paúl organizó su colección anual de ropa y otros artículos Spring Bundle Days. Nos gustaría agradecer a todos los que hicieron de la colección un éxito abrumador, llenando la camioneta a su capacidad con donaciones para nuestros amigos necesitados.

SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL

In the Gospel today, Jesus says to us: "If you love me, you will keep my commandments...Whoever loves me will be loved by my Father and I will love him and reveal myself to him."

When we give to the poor, God indeed pours His love, peace and joy into our hearts, into our lives and through us into the hearts of those who are poor.

If your family or someone close to you is in need, please contact the parish office. A representative will return your call as soon as possible to arrange a confidential conversation. Confidentiality and compassion are the cornerstones of our ministry.

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice: "Si me amáis, guardaréis mis mandamientos... El que me ama será amado por mi Padre y yo lo amaré y me revelaré a él."

Cuando damos a los pobres, Dios ciertamente derrama Su amor, paz y alegría en nuestros corazones, en nuestras vidas y, a través de nosotros, en los corazones de los pobres.

Si su familia o alguien cercano a usted está en necesidad, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial. Un representante le devolverá la llamada lo antes posible para concertar una conversación confidencial. La confidencialidad y la compasión son las piedras angulares de nuestro ministerio.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO CATHOLIC CEMETERIES



Representatives of the Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Chicago, Erin Rumishek (708-646-2580) and Tammy Diaz-Perri (630-240-0329) will be at Saint Pascal Church after all Masses on the weekend of May 20-21 to provide information and answer questions about Catholic cemeteries, including burial decisions, cremation options, extended payment burial programs with no interest charges, and a special one-time parish discount. Follow your faith to a Catholic cemetery and realize how easy it is to pre-plan your, or a loved one's, final arrangements. Remember, the decisions you make today will give you peace of mind now, and give your loved one's peace of mind for their tomorrows.

They will also be coming to Saint Bartholomew Church in June. Details will be available once the dates are confirmed.

Representantes de los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Chicago, Erin Rumishek (708-646-2580) y Tammy Díaz-Perri (630-240-0329) estarán en la Iglesia St. Pascal después de todas las Misas el fin de semana del 20 al 21 de mayo para proporcionar información y responder preguntas sobre cementerios católicos, incluidas decisiones de entierro, opciones de cremación, programas de entierro de pago extendido sin cargos por intereses y un descuento especial único en la parroquia. Siga su fe a un cementerio católico y darse cuenta de lo fácil que es planificar previamente sus arreglos finales o los de un ser querido. Recuerde, las decisiones que tome hoy le darán tranquilidad ahora y le darán tranquilidad a su ser querido para su mañana. También vendrán a la Iglesia de San Bartolomé en junio, los detalles estarán disponibles una vez que se confirmen las fechas.



MOTHER'S DAY COLLECTION



Sarah* was 21 with two children when she entered the Catholic Charities New Hope Apartments program. Having lived in foster care most of her life, she was seeking to be a good parent and successful adult. At New Hope, Sarah gained skills in budgeting, parenting, and interviewing. She blossomed before her case manager's eyes and went on to gain stable employment, enter a healthy marriage and enjoy a peaceful family life. Catholic Charities serves anyone in need of help throughout Cook and Lake counties, and many of them are mothers with children. Please support the Second Collection Mother's Day, May 14, or anytime at www.catholiccharities.net/donate.

*Name changed to protect privacy

Colección del Día de la Madre de Caridades Católicas Sarah* tenía 21 años y dos hijos cuando ingresó al programa New Hope Apartments de Caridades Católicas. Habiendo vivido en hogares de acogida la mayor parte de su vida, estaba buscando ser una buena madre y una adulta exitosa. En New Hope, Sarah adquirió habilidades en presupuestos, crianza de los hijos y entrevistas. Ella floreció ante los ojos de su administrador de casos y pasó a obtener un empleo estable, entrar en un matrimonio saludable y disfrutar de una vida familiar pacífica. Caridades Católicas sirve a cualquier persona que necesite ayuda en los condados de Cook y Lake, y muchos de ellos son madres con hijos. Por favor, apoye el Día de la Madre de la Segunda Colecta, el 14 de mayo, o en cualquier momento a las www.catholiccharities.net/donate.

*Nombre cambiado para proteger la privacidad



Invest just five minutes a day,
and your faith will deepen and
grow—a day at a time

Sunday, May 14, 2023

What keeps us faithful

Catholics tend to be leery of words like "testimony" and "witness" when it comes to the business of sharing our faith with others. We may prefer to keep our profession of faith in a more formal key: say, with a group recitation of the Apostles' or Nicene Creed. Many of us may feel ill-equipped to give a defense of the faith in the debate style known as apologetics. Yet each of us should be prepared to give the reason for our hope to anyone who asks. What keeps us faithful? And how does what we believe influence who we're becoming?

SIXTH SUNDAY OF EASTER

Readings: Acts 8:5-8, 14-17; 1 Peter 3:15-18;
John 14:15-21 (55).

Monday, May 15, 2023

A patron of plentitude

Isidore, the patron saint of farmers, was a peasant farm worker in Spain around the year 1100. There's a theme of abundance surrounding the stories of his miracles. It's said that at times, an angel was seen doing his work while he prayed, and other times, two angels worked beside him, increasing his output. He made water burst from dry earth to quench the thirsty, and there was always enough in his wife's pot of stew to feed however many hungry people he brought home. When he fed starving animals from his bag of wheat, the same bag produced double the expected amount of flour. When you work, and when you give from the fruits of your work, do so with a prayerful, plentiful heart and think, there's always more where that came from!

MEMORIAL OF ISIDORE FARMER

Readings: Acts 16:11-15; John 15:26—16:4a (291)

Tuesday, May 16, 2023

Stop the traffic

Joan of Arc was canonized on this day in 1920—making her the only person in history ever to be both condemned and canonized by the Catholic Church. Her triumph: leading the French army to victory over the British. Her tragedy: being burned at the stake, the power of her faith mistaken for witchcraft. Joan's resolve caused Mark Twain to insist, "She is easily and by far the most extraordinary person the human race has ever produced." The centennial of her canonization caused Pope Benedict XVI to insist the "name of Jesus invoked by this saint in the last instants of her earthly life was like the continual breath of her soul." She "understood that Love embraces all things."

EASTER WEEKDAY

Readings: Acts 16:22-34; John 16:5-11 (292)

Wednesday, May 17, 2023

Stop the traffic

Saint Josephine Bakhita, the first black female saint of the modern era, was beatified on this day in 1992, part of a push within the Catholic Church to honor both black Catholics and to signify the horrors of human trafficking. This practice, also known as modern slavery, accounts for the bondage of an estimated 50 million people today, spread over every continent and present in every country. Bakhita herself was kidnapped as a child in Sudan and later held against her will in Italy before essentially suing for freedom in 1889 and becoming a nun. Her legacy is now global, as she is the patron of all human trafficking survivors. May she inspire us to recognize the silent suffering of so many and work for the freedom of all God's children.

EASTER WEEKDAY

Readings: : Acts 17:15, 22—18:1; John 16:12-15 (293)

Thursday, May 18, 2023

A family reunion

Although Americans tend to not do much beyond Mass to celebrate the Feast of the Ascension, in some parts of Europe (Germany, most notably), the day involves special festivities. Because the day celebrates Jesus returning to his Father, it is the German Father's Day, usually celebrated with picnics or outings. Take a moment today to return in prayer to your heavenly Creator.

SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD

Readings: Acts 1:1-11; Ephesians 1:17-23; Matthew 28:16-20 (58) or Acts 18:1-8; John 16:16-20 (294) .

Friday, May 19, 2023

Lessons in hope

Christians are a hopeful people—an Easter people, if you will. In encouraging young people to hold on to hope, Pope Francis advises: "Dream of a world still not seen, but will certainly come one day. Think of those who sailed oceans, scaled mountains, conquered slavery, or made life better for people on earth." Hope allows us to trust in Christ's promises that his Holy Spirit lives within us, that our lives have purpose, and that we can make a difference. Start small. As Saint Augustine advises: "You aspire to great things? Begin with little ones."

EASTER WEEKDAY

Readings: Acts 18:9-18; John 16:20-23 (295).

Saturday, May 20, 2023

Peaching to the heart

Bernardine of Siena (1380-1444), a Franciscan priest, lived at a time in Italy when most preachers proclaimed their sermons from the pulpit during the liturgy and to cloistered clerics. Bernardine was among the first to preach to the public. He was so effective a preacher that cynical civil authorities would invite him to their towns because of the money to be made from the large crowds that gathered to hear him. No matter, Bernardine touched hearts and minds in a priceless way. Seek out preaching that feeds your soul.

MEMORIAL OF BERNARDINE OF SIENA, PRIEST

Readings: : Acts 18:23-28; John 16:23b-28 (296)



Mark Your Calendars for the Party of the Summer!

Patterson Building
Open House
3:00 PM - 4:15 PM



Mass
4:30 PM



Bart's Bash
5:30 PM - 10:30 PM



All Parishioners are cordially invited for a final goodbye to our beloved Saint Bartholomew School. Take a tour of the school buildings, celebrate a Mass of Thanksgiving for 101 years of excellence in education, and stay for food, beverages, music, and memories! We'll also have one-of-a-kind items for raffle and silent auction. Admission is free. Food, beer, water, wine and pop will be available for purchase. Complimentary dessert and coffee.

This event is funded entirely by generous donations. Please consider donating today to help defray the cost of tent, permits, sound system, etc. Excess funds will be used for scholarships for current St. Bart's students transferring to Catholic Schools. For more details, or to donate, please visit our webpage at <https://sites.google.com/view/bartsbash2023/home>, or email bartsbash2023@gmail.com.

STEWARDSHIP

Thank you to those who use your weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution!

Thank you for your continued support!

Weekly Collection - April 30, 2023

Stewardship	\$ 5,980.00
Loose Change	\$ 3,475.24
Electronic Giving	\$ 2,160.00
Total	\$11,615.24

EMERGENCY NUMBERS

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or catholiccharities.net.

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966

ELECTRONIC GIVING



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

READINGS FOR THE WEEK OF MAY 14, 2023

Sunday:	Acts 8:5-8, 14-17/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 (1)1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21
Monday:	Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Jn 15:26—16:4a
Tuesday:	Acts 16:22-34/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/Jn 16:5-11
Wednesday:	Acts 17:15, 22—18:1/Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14/Jn 16:12-15
Thursday:	Acts 18:1-8/Ps 98:1-3ab, 3cd-4/Jn 16:16-20
Friday:	Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23
Saturday:	Acts 18:23-28/Ps 47:2-3, 8-9, 10/Jn 16:23b-28
Sunday:	Acts 1:12-14/Ps 27:1, 4, 7-8 (13)/1 Pt 4:13-16/Jn 17:1-11a

PLANNED GIVING

Whoever has my commandments and observes them is the one who loves me. Whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him. (John 14:21)

As stewards of our faith, you can express your gratitude for God's gifts and help ensure that God's good work on earth continues by considering a charitable gift annuity. When you establish a charitable gift annuity with the archdiocese, not only will you receive fixed payments for life, but you can designate our parish as the remainder beneficiary.

You can schedule payments according to your financial needs, and enjoy immediate and future tax benefits, including a federal income tax deduction for a portion of your gift, if you itemize. Also, a portion of each annuity payment will be tax-free (through life expectancy). The funds remaining after your lifetime will support our parish or school – as designated by you.

For more information, please visit giving.archchicago.org/cga. To receive a free, no-obligation personalized illustration of how you could benefit from a Charitable Gift Annuity, contact Marguerite Zappa, Parish Support in Planned Giving, Archdiocese of Chicago at 312-848-5304 or mzappal@archchicago.org.

MAYORDOMÍA

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. ¡Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios!

¡Gracias por su continuo apoyo!

Recogida seminal -- 30 de abril de 2023

Mayordomía	\$ 5,98000
Cambio suelto	\$ 3,475.24
Donaciones electrónicas	\$ 2,160.00
Total	\$11,015.24

NÚMEROS DE EMERGENCIA

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o catholiccharities.net.

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	1-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

DONACIONES ELECTRÓNICAS



Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web

"Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 14 DE MAYO DE 2023

- Domingo:** Hch 8, 5-8. 14-17/Sal 65, 1-3. 4-5. 6-7. 16. 20
(1)1 Pe 3, 15-18/Jn 14, 15-21
- Lunes:** Hch 16, 11-15/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/
Jn 15, 26—16, 4
- Martes:** Hch 16, 22-34/Sal 137, 1-2. 2-3. 7-8/
Jn 16, 5-11
- Miércoles:** Hch 17, 15-16. 22—18, 1/Sal 148, 1-2. 11-12.
13. 14/Jn 16, 12-15
- Jueves:** Hch 18, 1-8/Sal 97, 1-3. 3-4/Jn 16, 16-20
- Viernes:** Hch 18, 9-18/Sal 46, 2-3. 4-5. 6-7/
Jn 16, 20-23
- Sábado:** Hch 18, 23-28/Sal 46, 2-3. 8-9. 10/
Jn 16, 23-28
- Domingo:** Hch 1, 12-14/Sal 26, 1. 4. 7-8 (13)/
1 Pe 4, 13-16/Jn 17, 1-11

DONACIONES PLANIFICADAS

Quien recibe y cumple mis mandamientos, ése sí que me ama. Y el que me ama será amado por mi Padre, y yo lo amaré y me manifestaré a él. (Juan 14:21)

Como administrador de nuestra fe, usted puede expresar su gratitud por los dones de Dios y ayudar a asegurar que la buena obra de Dios en la tierra continúe, considerando una anualidad de donación caritativa (charitable gift annuity). Cuando usted establece una anualidad de donación caritativa con la arquidiócesis, no sólo recibirá pagos fijos de por vida, sino que puede designar a nuestra parroquia como beneficiario residual.

Puede programar los pagos en función de sus necesidades financieras y disfrutar de ventajas fiscales inmediatas y futuras, incluida una deducción en el impuesto federal sobre la renta por una parte de su donación, si la detalla. Además, una parte de cada pago de la anualidad estará libre de impuestos (hasta la esperanza de vida). Los fondos que queden después de que usted fallezca apoyarán a nuestra parroquia o escuela, según lo que usted haya designado.

Para más información, póngase en contacto con giving.archchicago.org/cga. Para recibir una ilustración personalizada, gratuita y sin compromiso, sobre cómo podría beneficiarle una Anualidad de Donación Caritativa, póngase en contacto con Krystina M. Campbell, responsable de Donaciones Planificadas de la Arquidiócesis de Chicago, en el teléfono 312-534-5304 o en kcampbell@archchicago.org.

MASS INTENTIONS

SAINT PASCAL

SATURDAY - MAY 13

4:00 PM +Leopold & + Martha Rottau
+Gunter Dohler

SUNDAY - MAY 14

8:00 AM +Geraldine Maleski
+Louise Sofere
10:00 AM +Daniel J. Perez & +Anne M. Pyka
+Concepcion Morales
+Concepcion Eguizabal
6:00 PM +Ruben Vlchis
+Esther Rojas
+Felicitas Consuelo

MONDAY - MAY 15

8:30 AM Mass for Parishioners

TUESDAY - MAY 16

8:30 AM +Gene Walschon
53rd Wedding Anniversary for
Thomas & +Patricia Tyler

WEDNESDAY - MAY 17

8:30 AM +William & +Evelyn Boss

THURSDAY - MAY 18

8:30 AM Intentions of the Kroll-Sunseri Family
+Deacon J. Frank Marquez

FRIDAY - MAY 19

8:30 AM Mass for Parishioners

SATURDAY - MAY 20

8:30 AM Mass for Parishioners
4:00 PM +Clarence & +Elaine Wermich
By This Holy Cross - Intentions made by
Parishioners

SUNDAY - MAY 21

8:00 AM +Walter and +Wanda Wojdyla
+Michael J Flaherty
10:00 AM +The Epstein Family
+Iva Carpenter
6:00 PM +Jose Luis, Victoria, Emma, Isaac and
Miguel Candiotti
+Nestorio Maria Oleas Parra - Un mes de
fallecimiento
15 Yr Birthday Blessing - Isabella del Mar
Lopez Marquez (Birthday)

+Faithful Departed

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - MAY 13

4:30 PM +Francisca Garcia
+Marco Chirchirillo

SUNDAY - MAY 14

7:00 AM +Clara & Marina David
+Marcelina Romero
10:00 AM +Yvette Hartline
+Judy Figueroa
+Lorraine Stover
1:00 PM +Rosa Carreno
Health Intentions - Oscar Jose Guzman
Health Intentions - Vanessa Guzman

MONDAY - MAY 15

8:30 AM +Mary Kawalec

TUESDAY - MAY 16

8:30 AM +Ana Hernrieter

WEDNESDAY - MAY 17

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

THURSDAY - MAY 18

8:30 AM +Raquel Diaz

FRIDAY - MAY 19

8:30 AM People of St. Bartholomew

SATURDAY - MAY 20

8:30 AM +Vicente Tello
4:30 PM +Sheila McNulty
The Survivors of the March 24/25 storms
in MS & AL for courage and strength
rooted in faith

SUNDAY - MAY 21

7:00 AM +Aurelia & Justa Lujano
+Elvira Carroza
10:00 AM +Jean Spisak
+Helen Polanski
1:00 PM +Salvador Patino & Izan Ribas
+Adan Salgado
+Roberto Sales

Please join us to pray the rosary
after the 8:30 AM morning Mass
Monday through Saturday at
Saint Pascal Church.



PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

Saint Pascal
3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
Hours: 11:00 AM to 2:00 PM
Monday, Wednesday & Friday

Saint Bartholomew
4933 W. Patterson
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM
Monday through Friday

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Daisy Acosta, Pete Acosta, Peter Alcantar, Amelia Anaya, Barb Arroyo, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Socorro Burgos, Edmee Cappas, Sue Chan, Brian Chorba, Roy Cocino, Cordero Family, Maria Corral, Delores Correa, Mary Jo Cortez, Patricia Dineen, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Estelita Guzman, Catherine Heneghan, Freddy Ihier, Pat Johns, Tommy Johns, Fred Kania, Eleanor Kost, Antonio Jara, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Irene Maldonado, Simon Martinez, Noreen Melone, Misty Mescall, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Tom Pike, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Joe Poelsterl, Judith Powell, Catalina Rosales, Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mary Santiago, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Edita Tolentino, Carmen Torres, Dominic Tufano, Jose Guadalupe Urteaga, Celia Vences, Carissa Wascher, Joseph Wyskiel,

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Vincente Tello

OUR MILITARY...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

**PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND
EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY.
WWW.OLROSARY.ORG**

EUCARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html .

ON-LINE CALENDARS

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html .

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé

ROSARIO

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé

INTENCIÓNES DE MISA

.Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

CALENDARIOS EN LÍNEA

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

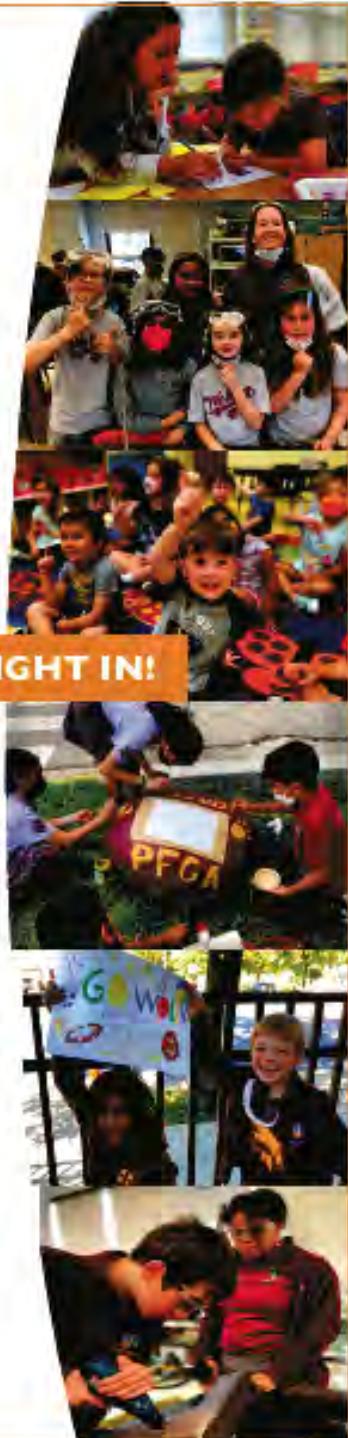


SCHOOL NEWS

HERE, YOU BELONG

It's that feeling you get

when your teacher knows just what you need,
when upperclassmen are part of your lab group,
when you feel heard by your teachers,
when you know you're a part of "the pack,"
when you celebrate the success of your friends,
when you're trusted with a power tool,
And, when you know you belong.



COME FOR A TOUR TO SEE HOW YOUR FAMILY FITS RIGHT IN!

RSVP for a tour by scanning this QR code with your phone's camera, or, by visiting our website at www.PFGAAcademy.org



**ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE
2023-24 SCHOOL YEAR!**



POPE FRANCIS
GLOBAL ACADEMY

6143 West Irving Park Road, 60634
773.736.8806 www.pfgacademy.org



SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceanera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registración de bautismo y los requisitos, comuníquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACIÓN: Todos los sábados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolomé.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligrés registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparación previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipación antes de confirmar el salón de recepción. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNIÓN, CONFIRMACIÓN Y CONVERSIÓN:

Niños: Todos los niños deben estar inscritos en el Programa de Educación Religiosa de primero a octavo grado si no están en una escuela católica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirugía u hospitalización, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina está cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustaría que la Eucaristía se lleva a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comunión a aquellos que están enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. También se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificación de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE AÑOS O DULCES DIECISÉIS: Las jóvenes de dieciséis o quince años que deseen celebrar su quinceañera deberán haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comunión, así como una serie de preparación para la celebración. Por favor llame a la Sra. María Arrez en la Oficina de Educación Religiosa para más detalles.

PRESENTACIÓN DE UN NIÑO: Cuando su hijo tiene 40 días o tres años de edad, él / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit www.parishesonline.com



Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

Deposits
Insured
by F.D.I.C.


www.communitysavingsbank.bank

Total Service Connection Line 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

 Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

FUNERAL HOME &
CREMATION SERVICES



Mowimy Po Polsku

SPECIAL DISCOUNT
FOR PRE-ARRANGEMENTS

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC


ILLINOIS
CANCER
SPECIALISTS
Our Only Care Is You

773.774.0042

Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

*Does not include cost of materials. Expires 10/31/17.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month

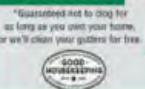
✓Police ✓Fire

✓Friends/Family FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts

LeafGuard®
Get it. And forget it.



Guaranteed not to clog for
as long as you own your home,
or we'll clean your gutters for free.

Call 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/myIL

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.
4lpi.com/adcreator

WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE
DINERO HOY!



SEGURIDAD
DE AUTO
\$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

(773) 628-0098



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

B 4C 01-4017

FREE
AD DESIGN
with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Jaeger Funeral Home

Not A Big Corporation...
But A Caring Family...
For Five Generations

Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978



*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES

turn to the experts

7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531

TRATTORIA PORRETTA
RISTORANTE & PIZZERIA
Proud Sponsor
3656 N. CENTRAL AVE.
CHICAGO

Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available

\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com



GENERAL COSMETIC DENTISTRY & ORTHODONTICS
WE OFFER COMPLIMENTARY CONSULTATIONS FOR
BRACES & IMPLANTS, \$500 OFF IMPLANTS OR
BRACES, AND A \$249 MEMBERSHIP PLAN

773.287.4855
wesmiledental.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Dorothy Jaworska

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets



833-287-3502



FREE
AD DESIGN
with purchase
of this space

CALL
800-950-9952



5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618
Phone (773) 777-3944
www.gffh.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Parishioner



We Deliver!
Hacemos Domicilios!

Brasa Roja

Cocina Colombiana

773-866-9500

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

Nut & Candy Co.
Warehouse Store

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634

773-282-3930



We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400

Muzyka & Son

FUNERAL HOME
SINCE 1915

- Traditional Burials and Cremation Services

- International Burials

- Advance Planning

- Monuments & Markers

773.545.3800
www.MuzykaFuneralHome.com

5776 W. Lawrence Ave. | Chicago, IL 60630

RUDY'S CYCLE & FITNESS

5711 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634

(773) 736-4395

www.rudysbikes.com



*Owned & Operated by the
Gibbons Family*

Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpicom

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017